

DELIBERA N. 142/22/CSP

**PROVVEDIMENTO AI SENSI DEGLI ARTICOLI 8, COMMI 2 E 4, E 9,
COMMA 1, LETT. D), DEL REGOLAMENTO IN MATERIA DI TUTELA DEL
DIRITTO D'AUTORE SULLE RETI DI COMUNICAZIONE ELETTRONICA E
PROCEDURE ATTUATIVE AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO
9 APRILE 2003, N. 70, DI CUI ALLA DELIBERA N. 680/13/CONS E S.M.I.**

(PROC. N. 1732/DDA/NV - DDA/4559 - <https://uloz.to>)

L'AUTORITÀ

NELLA riunione della Commissione per i servizi e i prodotti del 21 settembre 2022;

VISTA la legge 31 luglio 1997, n. 249, recante “*Istituzione dell'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni e norme sui sistemi delle telecomunicazioni e radiotelevisivo*” e, in particolare, l'art. 1, comma 6, *lett. b)*, n. 4-bis;

VISTA la legge 14 novembre 1995, n. 481, recante “*Norme per la concorrenza e la regolazione dei servizi di pubblica utilità. Istituzione delle Autorità di regolazione dei servizi di pubblica utilità*”;

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241, recante “*Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi*”;

VISTO il decreto legislativo 8 novembre 2021, n. 207, recante “*Attuazione della direttiva (UE) 2018/1972 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2018, che istituisce il Codice europeo delle comunicazioni elettroniche*”;

VISTA la legge 22 aprile 1941, n. 633, recante “*Protezione del diritto d'autore e di altri diritti connessi al suo esercizio*”;

VISTO il decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, recante “*Attuazione della direttiva 2000/31/CE relativa a taluni aspetti giuridici dei servizi della società dell'informazione nel mercato interno, con particolare riferimento al commercio elettronico*”, di seguito denominato anche *decreto*;

VISTO, in particolare, l'art. 14 del *decreto*, il quale dispone che l'autorità giudiziaria o quella amministrativa avente funzioni di vigilanza può esigere, anche in via d'urgenza, che il prestatore di servizi, nell'esercizio delle proprie attività come ivi definite, impedisca o ponga fine alle violazioni commesse;

VISTO, altresì, l'art. 17 del *decreto*, il quale dispone, al comma 3, che “*Il prestatore è civilmente responsabile del contenuto di tali servizi nel caso in cui, richiesto*

dall'autorità giudiziaria o amministrativa avente funzioni di vigilanza, non ha agito prontamente per impedire l'accesso a detto contenuto, ovvero se, avendo avuto conoscenza del carattere illecito o pregiudizievole per un terzo del contenuto di un servizio al quale assicura l'accesso, non ha provveduto ad informarne l'autorità competente”;

VISTA la delibera n. 223/12/CONS, del 27 aprile 2012, recante “*Adozione del nuovo Regolamento concernente l’organizzazione e il funzionamento dell’Autorità*” come modificata, da ultimo, dalla delibera n. 124/22/CONS del 13 aprile 2022;

VISTA la delibera n. 680/13/CONS, del 12 dicembre 2013, recante “*Regolamento in materia di tutela del diritto d’autore sulle reti di comunicazione elettronica e procedure attuative ai sensi del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70*”, come modificata, da ultimo, dalla delibera n. 233/21/CONS, del 22 luglio 2021, di seguito denominato anche *Regolamento*;

VISTI gli atti del procedimento;

CONSIDERATO quanto segue:

1. con istanza DDA/4559, pervenuta in data 5 settembre 2022 (prot. n. DDA/0003039), è stata segnalata dalla FPM (Federazione contro la pirateria musicale e multimediale) giusta delega delle società Warner Music Italia S.r.l, Universal Music Italia S.r.l. e Sony Music Entertainment Italy S.p.a., titolari dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell’istanza, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere sonoro sul sito *internet* <https://uloz.to>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

AUTORE TITOLO	ANNO	LINK
Rocco Hunt Libertà	2019	https://uloz.to/file/iOdb0ZgW7PO8/rocco-hunt-liberta-2019-zip#!ZGOwZGR2ZzVjBGx5Z2V1MQV1ZGxIMwuCHQqaFSu+nS9sGGt2Zj==
Eros Ramazzotti Ali e Radici	2009	https://uloz.to/file/u8eFDRVM/eros-ramazzotti-ali-e-radici-2009-rar#!ZGt0AmR2AzD0MqyyMJV4AJZ2LGIyMR1JHxE6Exf4ZTWaZwV4At==
Eros Ramazzotti Ali e Radici	2009	https://uloz.to/file/tf91qmsJ/eros-ramazzotti-ali-e-radici-rar#!ZJL1BGR2AmIvLwNjLJLkZQDkL2WwZxcmoKSbBSWMDGO5HTV2Aj==
Eros Ramazzotti Stilelibero	2000	https://uloz.to/file/hRzfn3WKw/eros-ramazzotti-stilelibero-rar#!ZGquZwR2ATZ0ZTV5LwuwL2Z0ZzDIzAQYImAhqQOOIuDGmpILD==
Eros Ramazzotti Eros Duets	2017	https://uloz.to/file/1sj1gWTtsOxa/eros-ramazzotti-duets-it-2017-noice-

		rar#!ZJSuAwR2ZwSwAmp0BGSyAmuwMGV5MzS4G3Z2LwEiHHgTITL0BD==
Alessandra Amoroso 10	2018	https://uloz.to/file/4jrvfsRxJ8vZ/alessandra-amoroso-10-2018-flac-zip#!ZGxmZQR2AzMvLmV3BQNkLmOyBTZIL1c2BRb3qwAVBUZIHwtkLt==
Francesca Michielin Di20	2015	https://uloz.to/file/wQ39LwGiW/francesca-michielin-2015-di20-mp3-rar#!ZGH4AwR1MTEzAwH2AQxmAwyxZTSxI2yUq1IHDGyiFK51MTH1
Gianna Nannini Hitalia	2014	https://uloz.to/file/SDPTJYppP1tW/gianna-nannini-hitalia-2014-rar#!ZJAxLwR1BGZ1LwV3MTL5Lwt2AmtmI3DkHSWhIIEExHHgvMJHm
Achille Lauro Pour L'Amour	2018	https://uloz.to/file/L4V9qepc14Ox/achille-lauro-2018-pour-l-amour-rar#!ZJL3BQR2AJAuA2V1MJV2BJH1ZzL1LauCAQSSnGOTJx1+nwV3MD==
Alessandra Amoroso Senza Nuvole	2009	https://uloz.to/file/CMXSExBP/alessandra-amoroso-senza-nuvole-mp3-320-kbps-the-raven-zip#!ZGp5AGR2AQZIBTD0AzMuZJZkLzLmZIOPrRlyFF15FQAmETVmAj==
Vasco Rossi Siamo Qui	2021	https://uloz.to/file/TxdUbVTemsm5/vasco-rossi-siamo-qui-2021-flac-rar#!ZGAuBGR2AQV4ZTL5LmD1MJExLGR5AwIgp21SDGMvA3cwLmtjZN==
Jovanotti Lorenzo 2015 CC.	2015	https://uloz.to/file/vD9yEb29ibnW/jovanotti-2015-lorenzo-2015-cc-smejker-rar#!ZGx2LwR0ZwIxAmqvAQ5ZwWwAwOKozWcGQq4Gau4AKZkA2H=
Jovanotti Ora	2011	https://uloz.to/file/ZMqIOTrHSniO/jovanotti-2011-ora-smejker-rar#!ZJDILwR2AzV5LGN0AwZ0ZmDIBGNjAR9coyAALz1WIQOxDzV2Lt==
Jovanotti Safari	2008	https://uloz.to/file/3Ov5XsgjQ946/jovanotti-2008-safari-smejker-rar#!ZGN2LwR2ZzExZGt4BTIuMzL2AzV5AmL0BISWFSWfBUOWBGSyBN==
Jovanotti L'Estate Addosso	2016	https://uloz.to/file/IHPR3qRs113b/jovanotti-2016-l-estate-addosso-smejker-rar#!ZGp5ZQR2ZJD3ZwWzZQRkLmRjLmR0MJVmZGSzJlynp3H3nzR0BN==
Katy Perry Witness	2017	https://uloz.to/file/g6rcQVnkwI4/katy-perry-2017-witness-deluxe-edition-hi-res-flac-rar#!ZGIzZGR2AmN5BTSwLwZmLwAvMTZmMwEWnKqXGwMFBIWgowWzLj==
Katy Perry Witness	2017	https://uloz.to/file/dk9ME6fNfsg/katy-perry-witness-deluxe-edition-2017-c4-

		rar#!ZGSxMQR2AmV3AwpjAwD0ZJZ1ZQIvZJqmMx5FYGuLF3AcoGD4MN==
The Weeknd After Hours	2020	https://uloz.to/file/6kc4Hy8M4wMV/the-weeknd-after-hours-2020-rar#!ZJH2ZGR2ATRjZwuuZTD3ZGLkL2LIMyMAqmDkG1HmGRV1FmIwZj==
The Weeknd After Hours	2020	https://uloz.to/file/feCHIrzOtKFH/the-weeknd-after-hours-xplicit-2020-mp3-320kbps-album-pmedia-rar#!ZJD3LmR2AQH1Z2DjZTZjATR3ZTR3BRuTF3EhJJW5ZHcQDGp4LD==
The Weeknd My Dear Melancholy	2018	https://uloz.to/file/R2TWwbOf9TV3/the-weeknd-my-dear-melancholy-lp-rar#!ZGSzMwR2AwVkATV2ZmyzZJMwBGHIAQAJQyBJRbjLzb2rQH3Lj==
Laura Pausini Fatti Sentire	2018	https://uloz.to/file/VDtgaS5UmlF9/laura-pausini-fatti-sentire-limited-edition-2018-wsamuray-zip#!ZGRIMQR1ZGuvLJVIATWuZQN3LwplBHMfoKOTERcaEGEQZJSv
Laura Pausini Io Canto	2006	https://uloz.to/file/OwPfpzTUGxyd/laura-pausini-io-canto-2006-samuray-zip#!ZJMvAwR2ZwSzMwWvZGV1ZTMz2HmMzE5rTqeHR9UGwuxqmSzZt==
Annalisa Nuda10	2021	https://uloz.to/file/VTdvtCpn4oWR/annalisa-nuda10-deluxe-edition-24bit-2021-flac-zip#!ZGH5AwR2Zmx2Z2MwMJL4AJH1MGyyLyWKomEDH0W+rREKIwR2AD==
Annalisa Se Avessi Un Cuore	2016	https://uloz.to/file/3KvsUwfPwhz4/annalisa-se-avessi-un-cuore-2016-320-kbps-rar#!ZJMuLGR2AwyyMwV0MTLIBTRjZQIyLGE6nUpgoJy4oS uSqGN4At==
Annalisa Splende	2015	https://uloz.to/file/DBQoUIwu4Fap/annalisa-splende-2015-320-kbps-rar#!ZGNmLwR2ZGDkAJV1BGyuAJWyaQxIBKOUeWd5DxZ4FmIOJRR3Zt==
Annalisa Non So Ballare	2013	https://uloz.to/file/SjzQMNO3sDnQ/annalisa-non-so-ballare-2013-320-kbps-rar#!ZGuvLmR2ZmRjZGRIZwAyMJLkZQt2MIShEUZhIJtmI3H4YwMzLj==
Annalisa Bye Bye	2018	https://uloz.to/file/sra0eLcytKyq/annalisa-2018-bye-bye-rar#!ZJSyBGR2ZJHmAmV1ZQxkAQx3LmSzA3S5F3E3MwIbnTuEEmqzZt==
Annalisa Se Avessi Un Cuore	2016	https://uloz.to/file/imCmgllYOV0T/annalisa-se-avessi-un-cuore-zip#!ZJR0AGR2AGN0BTD3ZTHmAQyvLJR5ZIDjIx9cMH8hGJ1MIGH1At==

Ed Sheeran =	2021	https://uloz.to/file/mdNhNFCvTNwS/ed-sheeran-hi-res-48khz-24bit-2021-flac-zip#!ZGRkAGR1AJMzLzAvMQRIBTMwZGp0H3qBIRI4BKLjE0gQLGL0
Ed Sheeran =	2021	https://uloz.to/file/dO3P1P8kuFvH/ed-sheeran-2021-mp3-320kbps-zip#!ZGL2ZGR2Z2MuAJSvZGyvMwyxBJDmMHu2EaIyn1Mip3OyomywBN==

L'istante ha dichiarato, inoltre, che: *“Il sito indicizza link che permettono il download illecito di opere musicali i cui diritti sono detenuti in modo esclusivo dai nostri mandanti. Si segnalano a titolo esemplificativo 30 opere. Si allegano screenshot delle pagine da cui è possibile accedere ai link per il download. Si richiede intervento anche ai sensi dell’art 9-bis dal momento che il sito presenta: - Volume di opere in violazione particolarmente elevato. -Opere di recente uscita cioè pubblicate negli ultimi 18 mesi, periodo dopo il quale le stesse vengono normalmente considerate “catalogo” e le cui vendite calano costantemente e significativamente. -Fine di lucro ottenuto mediante la vendita diretta delle opere musicali presenti sul sito. Vi chiediamo di agire sia su <https://uloz.to/> che su <https://www.uloz.to/>”;*

2. dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell’istanza risultavano accessibili, alle pagine *internet* sopra indicate, riproduzioni delle opere sonore sopra elencate e le stesse apparivano diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 2), 12, 13, 16, 72 e ss. e 80, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducevano la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurassero un’ipotesi di violazione grave e di carattere massivo;

3. dalle suddette verifiche risultava, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio, raggiungibile all’indirizzo di posta elettronica abuse@uloz.to, risulta registrato da un soggetto non identificabile, per conto di un soggetto non identificabile; i servizi di hosting appaiono forniti dalla società Nubium Development Se, con sede in Újezd 450/40, Praga 1, 11800 Malá Strana, Repubblica Ceca, raggiungibile all’indirizzo di posta elettronica kontakt@nubium.cz, cui risultano verosimilmente riconducibili anche i server impiegati, localizzati a Karlovarsky Kraj, Repubblica Ceca;

4. con comunicazione dell’8 settembre 2022 (prot. n. DDA/0003361), la Direzione servizi digitali ha dato avvio al procedimento istruttorio n. **1732/DDA/NV** relativo all’istanza DDA/4559, rilevando che la stessa non risultava irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che dalle verifiche condotte emergeva la presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 2), 12, 13, 16, 72 e ss. e 80, della citata legge n. 633/41. Nella predetta comunicazione la Direzione rappresentava, altresì, di aver ravvisato la sussistenza delle condizioni per l’applicazione dei termini abbreviati di cui all’art. 9 del *Regolamento*, in ragione della gravità della violazione segnalata, del suo carattere massivo unitamente alla circostanza che l’istanza è stata presentata da una delle associazioni di cui all’art. 1, comma 1, *lett. u)*, del *Regolamento*;

5. considerata la localizzazione all'estero dei *server* ospitanti il sito, è stata data comunicazione dell'avvio del procedimento ai prestatori di servizi della società dell'informazione di cui all'art. 14 del *decreto*, mediante pubblicazione sul sito *internet* dell'Autorità, ai sensi dell'art. 8, comma 3, della legge n. 241/90, in ragione dell'elevato numero di destinatari, circostanza che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale. La comunicazione di avvio è stata altresì inviata alla società che verosimilmente risulta essere il fornitore di servizi di hosting e alla società cui appaiono riconducibili i *server* impiegati. Con la medesima comunicazione di avvio le parti sono state informate della possibilità di adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante;
6. nei termini fissati dall'art. 9, comma 1, *lett. b)*, del *Regolamento*, ovvero entro tre giorni lavorativi decorrenti dall'8 settembre 2022, non è stata presentata, né dai prestatori di servizi di cui all'art. 14 del *decreto* né da altri soggetti, alcuna controdeduzione in merito al presente procedimento;
7. dai riscontri effettuati in corso di istruttoria sul sito oggetto dell'istanza, risulta confermata l'accessibilità alle opere, configurando una fattispecie di violazione grave e di carattere massivo degli artt. 2, comma 1, n. 2), 12, 13, 16, 72 e ss. e 80, della citata legge n. 633/41;
8. non si ritiene, peraltro, che l'accesso a tali opere digitali sul medesimo sito, possa ritenersi giustificato alla luce del regime di eccezioni e limitazioni al diritto d'autore previsto dal Titolo I, Capo V, Sezione I, della legge n. 633/41;
9. l'art. 8, comma 2, del *Regolamento* stabilisce che, qualora ritenga sussistente la violazione del diritto d'autore, l'Autorità esige, nel rispetto dei criteri di gradualità, di proporzionalità e di adeguatezza, che i prestatori di servizi destinatari della comunicazione di avvio del procedimento impediscano la violazione medesima o vi pongano fine. La stessa norma prevede altresì che, a tale scopo, l'Autorità adotta i pertinenti ordini, ai quali i prestatori dei servizi devono ottemperare entro tre giorni dalla notifica del relativo provvedimento. Tale termine è ridotto a due giorni, ai sensi dell'art. 9, comma 1, *lett. f)*, del *Regolamento*, nell'ipotesi di procedimento abbreviato, come nel caso di specie;
10. l'art. 8, comma 4, del *Regolamento* prevede, inoltre, che qualora il sito sul quale sono rese accessibili opere digitali in violazione del diritto d'autore o dei diritti connessi sia ospitato su un *server* ubicato fuori del territorio nazionale, come si verifica nel caso di specie, l'Autorità può ordinare ai prestatori di servizi che svolgono attività di *mere conduit* di cui all'art. 14 del *decreto* di provvedere alla disabilitazione dell'accesso al sito, nonché, ai sensi del successivo comma 5, di procedere a reindirizzare automaticamente verso una pagina *internet*, redatta secondo le modalità definite dall'Autorità, le richieste di accesso alla pagina *internet* su cui è stata accertata la presenza di opere digitali diffuse in violazione del diritto d'autore;

RITENUTA, pertanto, nel rispetto dei principi di gradualità, di proporzionalità e di adeguatezza, la sussistenza dei presupposti per l'emanazione di un ordine di disabilitazione dell'accesso al sito *internet* **https://uloz.to**, mediante blocco del DNS, da realizzarsi da parte dei prestatori di servizi di *mere conduit* operanti sul territorio italiano entro due giorni dalla notifica del presente provvedimento, con contestuale reindirizzamento automatico verso una pagina *internet* redatta secondo l'allegato A al presente provvedimento;

UDITA la relazione del Commissario Laura Aria, relatore ai sensi dell'art. 31 del *Regolamento concernente l'organizzazione ed il funzionamento dell'Autorità*;

ORDINA

ai prestatori di servizi di *mere conduit* operanti sul territorio italiano, individuati ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, di provvedere alla disabilitazione dell'accesso al sito **https://uloz.to**, raggiungibile anche attraverso il sito **https://www.uloz.to**, mediante blocco del DNS, da realizzarsi entro due giorni dalla notifica del presente provvedimento, con contestuale reindirizzamento automatico verso una pagina *internet* redatta secondo l'allegato A al presente provvedimento.

L'ottemperanza al presente ordine si considera avvenuta con la disabilitazione del sito **https://uloz.to** nei tempi e con le modalità suesposte. Rimane fermo l'obbligo in capo ai prestatori di servizi di *mere conduit* operanti sul territorio italiano di continuare ad adeguarsi agli ordini già emanati dall'Autorità ai sensi degli artt. 8, commi 2 e 4, e 9, comma 1, *lett. d*), del *Regolamento* in materia di tutela del diritto d'autore sulle reti di comunicazione elettronica e procedure attuative ai sensi del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, di cui alla delibera n. 680/13/CONS, i cui siti oggetto di disabilitazione all'accesso sono elencati nella lista di cui all'allegato B al presente provvedimento e a tutti i futuri nomi a dominio del medesimo sito che saranno comunicati all'Autorità dai soggetti legittimati, ai sensi dell'art.8-*bis*, comma 1, del *Regolamento*, nei tempi e con le modalità suesposte.

Ai sensi dell'art. 8, comma 4, del *Regolamento*, l'Autorità provvede all'aggiornamento dell'elenco in formato *.txt* comprendente i siti oggetto di disabilitazione all'accesso mettendo a disposizione dei prestatori di servizi la lista di cui all'allegato B al presente provvedimento.

L'inottemperanza all'ordine impartito con il presente provvedimento comporta l'applicazione della sanzione prevista dall'art. 1, comma 31, della legge 31 luglio 1997, n. 249 e la comunicazione agli organi di polizia giudiziaria ai sensi dell'art. 182-*ter* della legge n. 633/41.

Il presente atto può essere impugnato davanti al Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio entro 60 giorni dalla notifica dello stesso.

Il presente provvedimento è comunicato al soggetto istante e ai destinatari della comunicazione di avvio del procedimento e pubblicato sul sito *web* dell’Autorità.

Roma, 21 settembre 2022

IL PRESIDENTE
Giacomo Lasorella

IL COMMISSARIO RELATORE
Laura Aria

Per attestazione di conformità a quanto deliberato
IL SEGRETARIO GENERALE
Giulietta Gamba